

## ТРГОВИНА НА МАЛО

### RETAIL TRADE

Подаци дати у овом саопштењу добијени су на основу „Мјесечног извјештаја трговине на мало“ (ТРГ-1).

Јединице посматрања су предузећа чија је претежна дјелатност трговина на мало, као и предузећа чија претежна дјелатност није трговина на мало али у свом саставу имају трговинске пословне јединице које обављају трговину на мало.

Овим истраживањем нису обухваћени предузећници.

Мјесечно истраживање трговине на мало проводи се методом узорка. Оквир за избор предузећа у узорак урађен је на основу завршних рачуна предузећа и података из редовних статистичких истраживања трговине.

Узорком су обухваћена сва велика и средња предузећа, а случајним узорком су изабрана мала предузећа.

У овом истраживању под прометом се подразумијева вриједност укупно оствареног промета од продаје робе на мало, у дјелатностима из области 50 и 52, укључујући и порез на додату вриједност (ПДВ).

Из области 50 и 52 искључени су подразреди 50200 и 50404, поправка моторних возила и поправка мотоцикла, као и грана 527 - Оправка предмета за личну употребу и домаћинство.

Промет у трговини на мало у септембру 2009. године у односу на август исте године мањи је за 8,4%.

*The data published in this release are obtained on the basis of the Monthly report of retail trade (TRG-1).*

*Observation units are enterprises whose main activity is retail trade, as well as enterprises whose main activity is not retail trade, but registered retail trade units are part of them.*

*The entrepreneurs are not covered in this survey.*

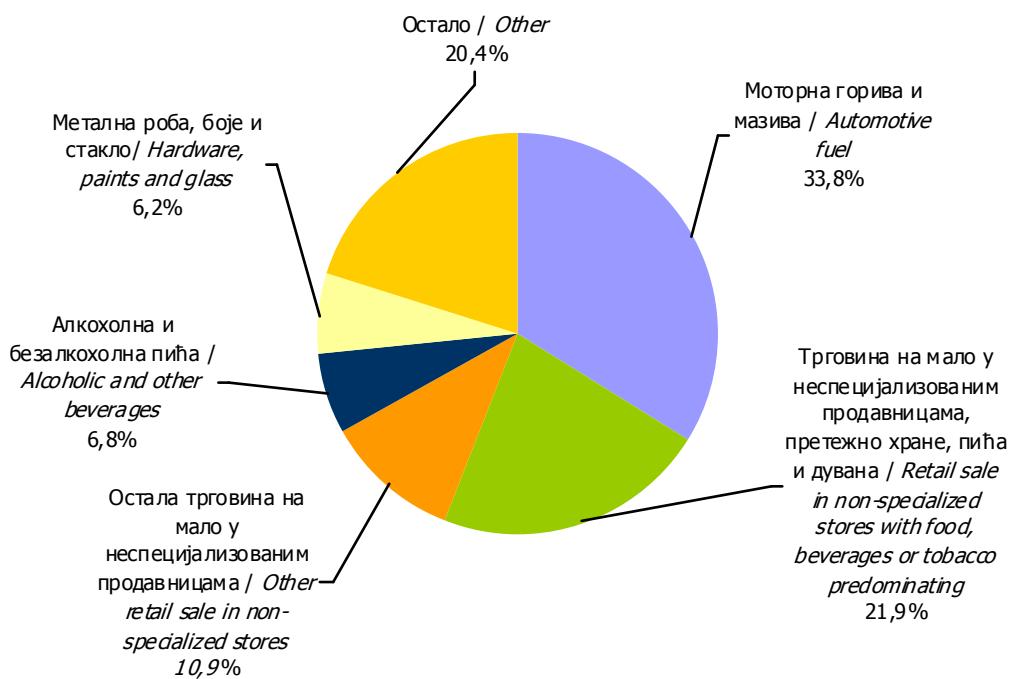
*The Monthly survey of retail trade has been carried out by sample method. The sampling framework for choosing enterprise was done on the basis of financial reports of enterprises and data from regular statistical retail survey.*

*All large and medium-sized enterprises are covered by the sample, and small enterprises are chosen by the random sample.*

*In this survey turnover is considered value total retail trade turnover, in activities from division 50 and 52 including value added tax (VAT).*

*Subclasses 50200 and 50404, repair of motor vehicles and motorcycles are excluded from division 50 and 52, as well as group 527 – Repair of personal and household goods.*

*Turnover in retail trade in September 2009 compared to the August of the same year is 8.4% lower.*



Графикон 1. Учешће у промету трговине на мало према трговинским подразредима  
*Graph 1. Distribution of turnover in retail trade by subclasses of trading activities*

1. ИНДЕКСИ ПРОМЕТА РОБЕ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПО ТРГОВИНСКИМ ПОДРАЗРЕДИМА  
INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASSES OF TRADING ACTIVITIES

	Структура/ Structure % IX 2009	IX 2009 VIII 2009	IX 2009* IX 2008	
УКУПНО	100,0	91,6	96,2	<b>TOTAL</b>
Моторна возила	1,1	95,4	114,1	<i>Motor vehicles</i>
Дијелови и прибор за моторна возила	1,3	100,5	91,6	<i>Motor vehicle and accessories</i>
Мотоцикли, њихови дијелови и прибор	0,0	101,5	54,0	<i>Motorcycles and accessories</i>
Моторна горива и мазива	33,8	93,8	99,1	<i>Automotive fuel</i>
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама, претежно хране, пића и дувана	21,9	87,6	112,6	<i>Retail sale in non-specialized stores with food, beverages or tobacco predominating</i>
Остале трговина на мало у неспецијализованим продавницама	10,9	91,4	77,9	<i>Other retail sale in non-specialized stores</i>
Воће и поврће	0,1	81,3	50,6	<i>Fruit and vegetables</i>
Месо и производи од меса	0,3	90,7	78,7	<i>Meat and meat products</i>
Риба, љускари и мекушци	0,0	72,5	101,5	<i>Fish, crustaceans and mollusks</i>
Хлеб, колачи и слаткиши	0,5	91,6	106,1	<i>Bread, cakes, flour confectionery and sugar confectionery</i>
Алкохолна и безалкохолна пића	6,8	78,7	88,8	<i>Alcoholic and other beverages</i>
Производи од дувана	0,9	67,8	93,1	<i>Tobacco products</i>
Остале трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама	1,4	110,6	103,8	<i>Other retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores</i>
Издавање и спровођање лекова по рецептима	3,1	101,4	113,0	<i>Selling and making drugs in accordance with a prescription</i>
Издавање и спровођање лекова од трава	-	-	-	<i>Selling and making herbal drugs</i>
Пољопривредне апотеке	1,3	113,6	93,8	<i>Agricultural pharmacies</i>
Медицински препарати и ортопедска помагала	0,1	82,2	82,5	<i>Medical and orthopaedic goods</i>
Козметички и тоалетни препарати	0,5	96,3	151,5	<i>Cosmetic and toilet articles</i>
Текстил	-	-	-	<i>Textiles</i>
Одјећа	1,1	118,6	124,4	<i>Clothing</i>
Обућа и предмети од коже	1,4	114,2	99,3	<i>Footwear and leather goods</i>
Намјештај	2,1	88,3	84,4	<i>Furniture</i>
Опрема за освјетљавање и предмети за домаћинство, д.н.	0,2	81,5	71,3	<i>Lighting equipment and household articles n.e.c.</i>
Електрични апарати за домаћинство, радио и телевизијски уређаји	1,8	87,3	62,7	<i>Electrical household appliances and radio and television goods</i>
Метална роба, боје и стакло	6,2	91,4	91,4	<i>Hardware, paints and glass</i>
Књиге, новине и писаћи материјал	1,2	99,2	79,9	<i>Books, newspapers and stationery</i>
Канцеларијска опрема и рачунари	0,0	96,0	68,0	<i>Office equipment and computers</i>
Сатови, накит, фотографска, оптичка и слична опрема	0,2	91,8	-	<i>Watches, clocks, jewellery photographic, optical and similar equipment</i>
Спортска опрема	0,2	126,1	104,1	<i>Sports goods</i>
Игре и играчке	0,1	84,4	94,1	<i>Games and toys</i>
Цвијеће	0,1	96,4	120,0	<i>Flowers</i>
Гориво за домаћинство	0,0	99,7	94,3	<i>Household fuel</i>
Остале трговина на мало у специјализованим продавницама	1,4	117,3	79,3	<i>Other retail sale in specialized stores</i>
Половна роба, у продавницама	-	-	-	<i>Second-hand goods in stores</i>
Трговина на мало у продавницама које поштом достављају наручену робу	-	-	-	<i>Retail sale via mail order houses</i>
Трговина на мало на тезгама и пијацама	-	-	-	<i>Retail sale via stalls and markets</i>
Остале трговина на мало изван продавница	-	-	-	<i>Other non-store retail sale</i>

**Објашњење знакова**

- нема појаве

**Explanation of symbols**

- no occurrence

Саопштење припремила: Санела Васиљевић

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 450 275 - Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 10 - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - Е-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Prepared by: Sanela Vasiljević

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mlađenovića 12d - Tel. +387 51 450 275 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 10 - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged**

\* Индекс је уведен од априла 2009. године  
The index was introduced in April 2009